



## LE REVITALISATEUR D'EAU GIE<sup>®</sup>

Spécification techniques  
Instructions de Montage



[www.giewasser.ch](http://www.giewasser.ch)

# Le Revitalisateur d'Eau - GIE®

## Spécifications techniques

Modèle	Application	Litres par heures à			Poids [kg]	Longueur [cm]	Connexion Entrée / Sortie [pouce]	Diamètre Boitier / Couvertures Ø [cm]	Accessoires (optionnel – comme nécessaire)
		5 bars	5 bar	6 bar					
1000	Voyage	3000	3500	3900	6	57	½ - 1	9 / 10	2 tuyaux blindés 2 brides
3000	Appartement, Villa individuelle ou Immeuble 2 - 3 logements	5000	5900	6900	12	77	¾ - 1¼	11 / 13	2 tuyaux blindés 2 brides
7000	Immeubles & applications professionnelles	9000	12000	14000	36	100	1½ - 2	20 / 23	À étudier sur une base individuelle
8000	idem	15000	20000	23000	120	140	2	40 / 43	idem
9000	idem	22500	30000	35000	160	140	3	40 / 43	idem

**Tous les modèles ont été testés sous pression de 40 bars.**

**Les modèles GIE 1000 & GIE 3000 sont homologués par la *Société Suisse de l'Industrie du Gaz et des Eaux (SSIGE)* : Nr. 0207 – 4519**

Pour couvrir des exigences d'après la loi de responsabilité civile de produit de la République fédérale d'Allemagne, une assurance de responsabilité civile de produit existe de la part du fabricant. L'installateur sanitaire réalisant les travaux d'installation répond seulement de l'exécution professionnellement parfaite de son travail (p. ex. étanchéité). Une responsabilité de l'installateur au-delà (de ces limites) n'existe pas.

### Attention :

- **Ne jamais couvrir le Revitalisateur d'Eau - GIE® avec une boîte métallique fermée, car le métal ajouté réduit fortement la fonctionnalité de l'appareil.**
- **Au montage assurez-vous que les branchements soient dirigés vers le bas.**

**Garantie pour toute la gamme des modèles:**

**Maintenance et Frais** de Maintenance requis pour les Revitalisateurs d'Eau GIE®:

**6 ans**

**aucun**

**Liste des prix, conditions de paiement & possibilité de paiement en mensualité:**

➔ Voir liste de prix séparée

# Exemples de montage du Revitalisateur d'Eau - GIE®

## Généralités

Où cela est possible, nous recommandons **l'installation centralisée** du Revitalisateur d'Eau GIE® directement après le compteur d'Eau. De cette manière on atteint la disponibilité maximale d'Eau GIE® à tous les robinets.

En plus nous recommandons pour le modèle de base « GIE 3000 » l'installation d'un by-pass. De cette manière, vous pourrez emmener votre Revitalisateur d'Eau GIE® par exemple en vacances et en même temps assurer l'approvisionnement d'Eau dans votre maison.

Si l'on ne dispose pas de cette possibilité d'installation centralisée, le Revitalisateur d'Eau GIE® s'installera facilement dans la salle de bain ou, en plus des douches et surtout des baignoires, l'on se procurera également en Eau potable revitalisée.

Les branchements du Revitalisateur d'Eau GIE® doivent toujours être dirigés vers le bas pour éviter les effets de condensation.

## Exemples de montage

L'entrée (= « In ») et la sortie (= « Out ») du Revitalisateur d'Eau GIE® sont marquées. Les branchements sont de 1 pouce. Des pièces de réduction permettent d'adapter le branchement à la taille des conduites d'eau. Les conduites d'eau d'un diamètre supérieur à 1 pouce nécessitent des modèles plus grands. Le Revitalisateur d'Eau GIE® s'applique à l'eau froide et l'eau chaude.



L'Activateur installé sous de la conduite d'Eau: les **branchements** doivent être dirigés vers le **bas**

L'installation aisée dans la salle de bain



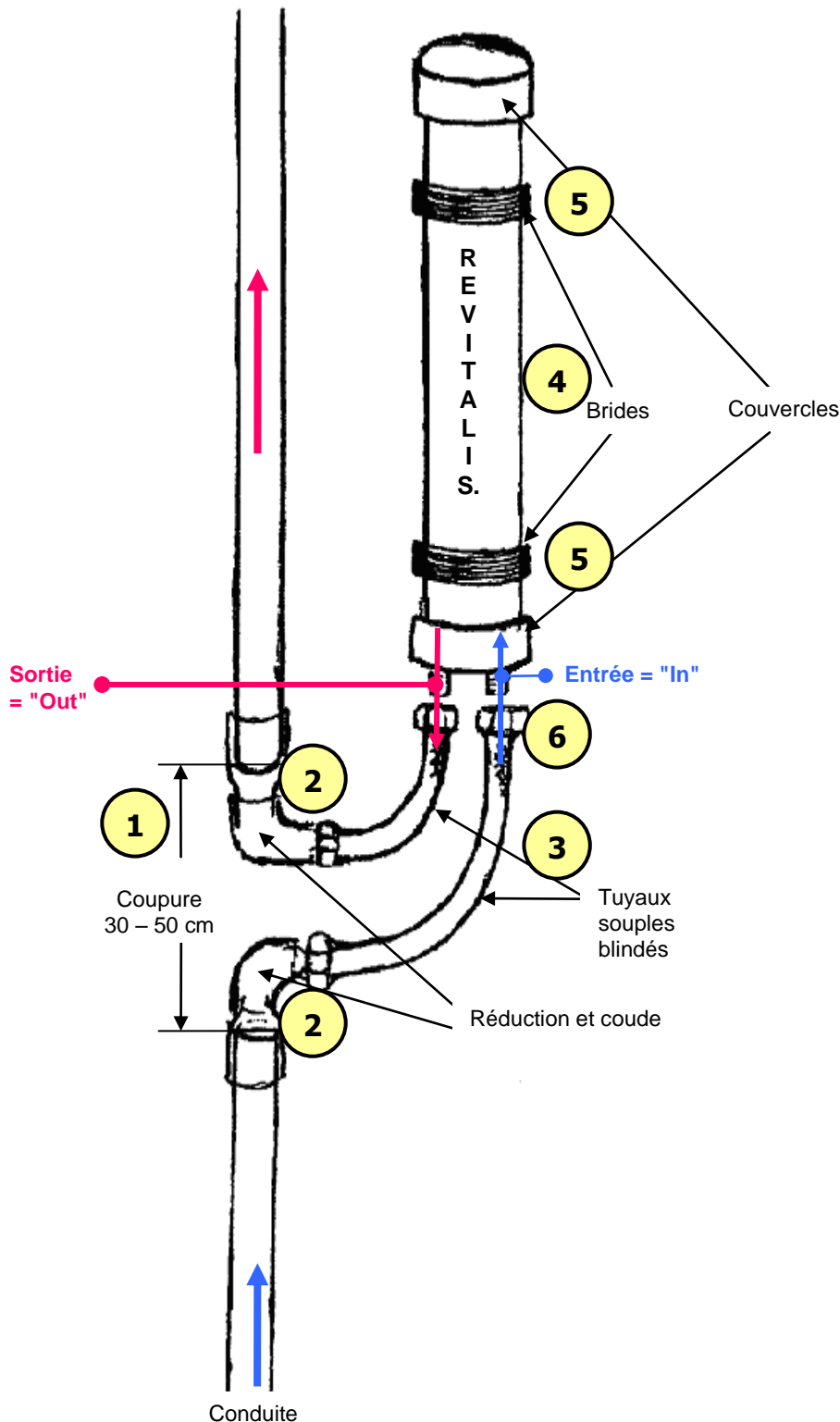
Installation après le compteur



Montage incliné possible, avec les branchements toujours vers le bas

# Le Revitalisateur d'Eau - GIE<sup>®</sup> : Montage

## Montage sur conduite d'eau



1. Couper la conduite d'eau principale après le compteur sur 30 à 50 cm.
2. Monter les coudes et si nécessaire des réductions.
3. Brancher les tuyaux souples blindés à l'entrée et la sortie de le Revitalisateur ainsi qu'à la conduite d'eau découpée. Ne pas serrer tout de suite! Ne pas oublier les joints. **Respecter les branchements d'entrée (= "In") et de sortie (= "Out")**. **Ne pas les confondre.** **Les bornes d'entrée et de sortie doivent être montées vers le bas.**
4. Fixer maintenant les brides pour attacher le Revitalisateur.
5. Monter le Revitalisateur et attacher le avec les brides en évitant d'appuyer sur les couvercles du haut et du bas.
6. Quand le Revitalisateur est bien fixé, serrer les écrous des tuyaux blindés sans forcer l'entrée et la sortie de le Revitalisateur (risque d'endommager le Revitalisateur). Maintenir le contre-écrou avec une clef pendant le serrage.

### Attention :

Les règles suivantes doivent être respectées, car si ce n'est pas le cas, le fonctionnement de l'appareil fortement réduit:

- une distance **minimale** de **50 cm** entre le Revitalisateur d'Eau GIE<sup>®</sup> et les câbles portant **courant électrique**
- une distance **minimale** de **150 cm** entre le Revitalisateur d'Eau GIE<sup>®</sup> et la boîte de **distribution électrique**
- Ne **pas recouvrir** le Revitalisateur d'Eau GIE<sup>®</sup> de **métal** !

Des installations simples (par exemple dans le bain) sont réalisées directement par nous. En cas des interférences dans le conduit de l'eau nous devons vous référer par loi envers les services d'un installateur sanitaire. En cas de besoin nous vous référons avec plaisir un plombier, qui est au courant de la Technologie de Revitalisation de l'eau **GIE**®. Si vous préférez votre propre plombier, nous sommes heureux de présenter à lui le sujet de **GIE**®.

Selon le fabricant, tous les éléments de construction utilisés dans les Revitalisateurs d'Eau - **GIE**® disposent d'un numéro de certificat « DVGW » (« Deutsche Vereinigung des Gas- und Wasserfaches e.V. » = Association Allemande du metier de Gaz et de l'Eau) et remplissent avec ceci les conditions d'hygiène.

Pour couvrir des exigences d'après la loi de responsabilité civile de produit de la République fédérale d'Allemagne, une assurance de responsabilité civile de produit existe de la part du fabricant. L'installateur sanitaire réalisant les travaux d'installation répond seulement de l'exécution professionnellement parfaite de son travail (p. ex. étanchéité). Une responsabilité de l'installateur au-delà (de ces limites) n'existe pas.

Votre Proceeding GmbH

### Information / Conseil / Vente / Location :

<b>Proceeding GmbH</b> Switzerland		Technologie de Revitalisation de l'Eau	<a href="http://www.giewasser.ch">www.giewasser.ch</a>  Zinzikerstr. 11 CH-8408 Winterthur Tél/Fax: +41 (0)52 242 57 55
			<b>Christof Braun</b> Membre de la Direction  Mobile: +41 (0)78 659 40 59 E-Mail: <a href="mailto:c.braun@giewasser.ch">c.braun@giewasser.ch</a>